



Procedura comparativa per il conferimento di n.1 incarico di prestazione d'opera occasionale per la traduzione dal tibetano all'italiano dei contenuti oggetto del Seminario "Benessere, Sofferenza e Cura" a gravare sul fondo 2015-NAZ-0010_MARGINE di cui è Responsabile il Direttore prof. Riccardo Alessandro_Richiedente prof. Campisi

VERBALE N. 2

Il giorno venticinque del mese di maggio del 2026 alle ore 18.10 si è riunita in modalità telematica la Commissione nominata con Decreto del Direttore di Dipartimento BiND Rep. N. 5819/2026 per la procedura di valutazione comparativa per soli titoli (nota. n 1391/2026 Protocollo 64108/2026 del 08/04/2026) di N. 1 incarico di prestazione d'opera occasionale (art. 2222 c.c. e ss). L'incarico decorrerà dalla data di stipula del contratto e si concluderà entro un massimo di 40 giorni. Il compenso lordo onnicomprensivo dell'incarico è determinato in euro 700,00 (settecento/00). L'attività richiesta consisterà in: "realizzazione nell'ambito delle attività di disseminazione scientifica e di Terza Missione della traduzione (dal tibetano all'italiano) della trascrizione per la realizzazione dei proceedings relativi ai contributi presentati all'evento scientifico-divulgativo organizzato dal BiND "Benessere, Sofferenza e Cura". di cui è Responsabile Scientifica la prof.ssa Giuseppina Campisi.

La Commissione risulta così composta:

- Prof.ssa Giuseppina Campisi (Presidente)
- Prof.ssa Lucia Craxì (Segretario)
- Prof.ssa Tatiana Canziani (Componente)

La Commissione, preso atto che non è pervenuta alcuna domanda da parte di dipendenti dell'Ateneo, preliminarmente procede alla verifica delle domande dei candidati esterni pervenute nei termini di scadenza previsti dal bando e trasmessi dal Responsabile del Procedimento.

Risulta pervenuta la seguente n. 1 domanda da parte della candidata:

	COGNOME	NOME
1	MASCARELLO	CHIARA

La commissione, dopo aver preso visione del bando di selezione pubblicato all'Albo di Ateneo 391/2026 Protocollo 64108/2026 del 08/04/2026

DICHIARA

Che non sussistono situazioni di incompatibilità né tra loro né con i candidati, come previsto dagli artt. 51 e 52 del Codice di Procedura Civile e che non sussiste l'ipotesi di incompatibilità di cui all'art. 53 co. Lett. E) del D.lgs. 165/2001, di non aver avuto condanne, ivi compresi i casi di patteggiamento, per delitti contro la Pubblica Amministrazione, anche se la decisione di condanna non sia passata in giudicato.

La Commissione rileva che per l'ammissione alla procedura comparativa è richiesto il possesso dei requisiti previsti all'art. 2 del Bando n.1391 del 08-04-2026.

La Commissione procede successivamente alla verifica del possesso, da parte della candidata, dei requisiti di ammissione alla procedura comparativa previsti dall'art. 2 dell'Avviso e alla successiva valutazione del curriculum, sulla base dei criteri stabiliti nel Verbale n. 1, assegnando i seguenti punteggi:



	Cognome e Nome	Requisiti di partecipazione a)	Requisiti di partecipazione specifici (titoli e pubblicazioni) b)	Esperienza lavorativa pertinente alle attività oggetto dell'incarico c)	Ammesso/ escluso (in caso di esclusione indicare la motivazione)	Totale (punti)
1	Mascarello Chiara	Presenti, 10/10	Presenti, 30/30	Presente, 60/60	AMMESSA	100/100

La Commissione, in base ai punteggi ottenuti dai candidati per la valutazione dei titoli, procede alla trascrizione dei risultati conseguiti dai candidati e a sommare i punteggi ottenuti:

	COGNOME	NOME	DATA DI NASCITA	PUNTEGGIO TOTALE
1	MASCARELLO	CHIARA	13-06-1985	100/100

Sulla base di quanto sopra descritto, la Commissione dichiara aggiudicatari i seguenti candidati:

	COGNOME	NOME
1	MASCARELLO	CHIARA

Il Presidente, non avendo null'altro da discutere, alle ore 18.45 dichiara conclusi i lavori della Commissione.

Letto, approvato e sottoscritto.

Prof.ssa Giuseppina Campisi

Prof.ssa Lucia Craxi

Prof.ssa Tatiana Canziani